

**CE**

**Ce manuel d'utilisation se rapporte à la décolleuse ci-dessus.**

**Ce manuel d'utilisation est une version originale rédigée en français (tout autre manuel d'utilisation en langue étrangère sera traduit depuis celui-ci)**

**Il contient des conseils importants sur le fonctionnement et la manipulation.**

**Prenez cela en compte lorsque vous transmettez le produit à des tiers.**

**Conservez ces instructions pour référence ultérieure!**

## Table des matières

|   |   |
|---|---|
| Avertissements  | 3 |
| Description   | 3 |
| Applications  | 3 |
| Caractéristiques techniques                                     | 4 |
| Instruction préventive contre les accidents 1.2 bruit (VGB 121) | 4 |
| Introduction  | 4 |
| Risques en manipulant la machine                                | 5 |
| Utilisation conforme à la fonction prévue                       | 5 |
| Pièces d'origine et sécurité                                    | 5 |
| Garantie  | 5 |
| Description du poste de travail                                 | 5 |
| Utilisation   | 6 |
| Choix / Installation / Changement de la lame                    | 6 |
| Transport   | 7 |
| Entretien et maintenance  | 7 |
| Schéma électrique   | 7 |
| CE Déclaration de Conformité                                    | 8 |

## Avertissements

Attention : la décolleuse de sol ROMUS est fabriquée selon les directives européennes applicables. Les protecteurs et dispositifs de protections ne doivent être retirés ou modifiés sous aucune condition. Au cours de l'utilisation de la machine il est important de prêter attention aux points suivants :

1. Lire le manuel d'instruction avant d'utiliser l'appareil.
2. La décolleuse doit toujours être utilisée selon les règles de sécurité et les consignes techniques.
3. Au cours d'une opération de transport, de nettoyage, de réparation ou de maintenance, la décolleuse doit toujours être hors tension et débranchée. Egalement lors du changement d'outils.
4. L'opérateur ne doit jamais laisser la machine sans surveillance lorsqu'elle est en fonctionnement.
5. Avant de laisser la machine, s'assurer que tout est déconnecté.
6. Après une opération de maintenance ou de réglage, toutes les pièces de sécurité doivent être remises en place.
7. Des protections auditives doivent être portées.
8. Des protections pour les yeux doivent être portées.
9. Des chaussures de sécurité doivent être portées.
10. Des gants anti coupures doivent être portés.
11. Dans le cas d'une importante production de poussières au cours du travail il est conseillé d'utiliser un aspirateur ou autre collecteur de poussières ainsi qu'une protection respiratoire adaptée.
12. En fonction du type de sol la dépose peut produire des gaz. L'opérateur est tenu responsable si cela génère des gaz et s'il est nécessaire de porter des protections. La dépose de certains sols peut produire des substances nocives pour la santé. Des protections respiratoires spéciales et adaptées doivent être portées. Un collecteur de poussières est dans ce cas obligatoire.
13. Le sol doit être préalablement balayé avant opération car certains matériaux ou déchets peuvent être projetés. Vis et boulons venant du sol seront plus visibles si le sol est nettoyé. Une collision avec des vis ou des boulons peuvent sérieusement endommager la machine.
14. N'utiliser la machine qu'en intérieur et ne pas la ranger à l'extérieur ni dans un endroit humide.
15. N'utiliser que des lames en parfait état et adaptées au cas d'utilisation.
16. Ne faire entretenir la machine que par des personnes qualifiées.
17. N'utiliser que des pièces de rechange d'origine.
18. Le démontage du boîtier électrique est formellement interdit.

## Description

Décolleuse de sols à énergie électrique. Un moteur entraîne une lame qui cisaille le film de colle entre le sol et le revêtement.

## Applications

Pour déposer tous types de revêtements de sols souples type PVC, linoléum, moquettes, caoutchoucs....

## Caractéristiques techniques

|                    |      |
|--------------------|------|
| Voltage (V) :      | 230  |
| Fréquence (Hz) :   | 50   |
| Puissance (W) :    | 1010 |
| Poids (kg) :       | 5 kg |
| Vitesse (tr/min) : | 9500 |

Niveau de puissance acoustique pondéré A, LwAd (dB) : 104 conformément à l'ISO 4871

Niveau de pression acoustique d'émission pondéré A, LpAd (Référence 20µPa) au poste de l'opérateur conformément à l'ISO 4871 (dB) : 99.5

Valeur mesurée d'émission vibratoire, a, conformément à l'EN 12096 (m/s<sup>2</sup>) : 13.60 incertitude, K, en m/s<sup>2</sup> : 5.44

Le temps d'exposition doit être inférieur à 16 mn pour que l'exposition demeure en dessous de la valeur d'action (2.5m/s<sup>2</sup>), et inférieure à 64 mn pour que l'exposition demeure en dessous de la valeur limite de 5m/s<sup>2</sup> (calculs selon méthode de l'INRS).

Mesures acoustiques et vibratoires réalisés lors de dépose de dalles PVC 1.2mm sur dalle béton.

Livrée avec :

Réf. 94527 1 lame trapèze 200 mm épaisseur 1.8 mm

Réf. 94885 casque anti-bruit. Indice global d'affaiblissement 27 dB. EN 352-1

Une clé plate

## Instruction préventive contre les accidents 1.2 bruit (VGB 121)

L'entrepreneur est tenu de mettre à la disposition des assurés qui travaillent dans la zone de bruit des protecteurs antibruit adéquats.

Les assurés sont tenus d'utiliser les protecteurs antibruit dans la zone de bruit. Travailler sans protecteur antibruit peut nuire à la santé. Notamment, cela peut entraîner un risque ou une lésion de l'ouïe, ou bien augmenter le risque d'accidents.

## Introduction

Les instructions de service vous aideront à mieux connaître votre décolleuse ROMUS et à l'utiliser de manière optimale. Vous trouverez de précieuses informations qui vous permettront de reconnaître à temps les dangers et de les éviter.

Ainsi, vous contribuerez non seulement à protéger votre propre sécurité, mais vous réduirez aussi les frais de réparation et augmenterez la durée de vie de votre machine.

Ce mode d'emploi devra être lu et compris par toute personne qui utilisera cette machine, service de

## Risques en manipulant la machine

La décolleuse ROMUS est construite selon les prescriptions techniques des directives européennes applicables. Une mauvaise utilisation peut provoquer des lésions à l'opérateur. Voir chapitre concernant l'utilisation.

### Utilisation conforme à la fonction prévue

La décolleuse ROMUS est conçue exclusivement pour décoller des revêtements de sol dans des pièces sèches. Une utilisation différente ou allant au-delà est considérée comme non conforme à la fonction prévue et la Société ROMUS ne se porte pas garante des dommages qui en résulteraient.

### Pièces d'origine et sécurité

Les pièces d'origine et les accessoires sont conçus spécialement pour décolleuse ROMUS. Nous attirons votre attention sur le fait qu'on ne doit pas utiliser d'autres pièces. Ceci peut nuire à la sécurité de la machine.

Cela est d'autant plus valable pour la lame de la machine. ROMUS exclut toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine.

### Garantie

La machine a été remise à l'utilisateur aux conditions valables au moment de l'achat. L'utilisateur ne peut pas modifier la machine pour aucune raison. En cas d'anomalie, il doit s'adresser au S.A.V. ROMUS. Toute tentative de démontage ou de modification d'un composant de la part de l'utilisateur ou de personnel non autorisé entraîne l'expiration de la garantie et dégage ROMUS de toute responsabilité à la suite des dommages aux personnes et aux choses relevant de ces modifications. ROMUS est ainsi dégagé de toute responsabilité dans les cas suivants :

Défaut d'installation :

- Défaut d'utilisation de la machine de la part du personnel n'ayant pas de reçu la formation appropriée
- Utilisation contraire aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation
- Défaut d'entretien préconisé ou mal effectué
- Utilisation de pièces détachées qui ne sont pas d'origine ou ne correspondent pas au modèle
- Non-respect total ou partiel des instructions.

### Description du poste de travail

L'opérateur tient l'appareil par la poignée à l'arrière d'une main et la poignée avant de l'autre main. **Il est formellement interdit de monter sur la machine en fonctionnement**



## Utilisation

### Comment procéder pour bien décoller :

1. Choisir et installer une lame adaptée au type de revêtement.
2. Assurez-vous que la gâchette du moteur soit ne soit pas verrouillée en position enfoncée, puis branchez le cordon du moteur.
3. Appuyez sur la gâchette du moteur
4. Poussez la machine pour faire rentrer la lame sous le revêtement
5. Les lames s'aiguisent d'elles-mêmes au contact du support. Toutefois, il est recommandé de vérifier leur état avant chaque utilisation. C'est pourquoi il faut changer la lame dès qu'elle est tordue ou trop usée.

## Choix / Installation / Changement de la lame

### N'utiliser que des lames ROMUS compatibles avec la machine.

Les lames en U réf. 94543 s'utilisent pour les matériaux souples en lés. Les lames plates réf. 94541 et réf. 94542 s'utilisent pour les matériaux en dalles et/ou cassant, biseau au sol.

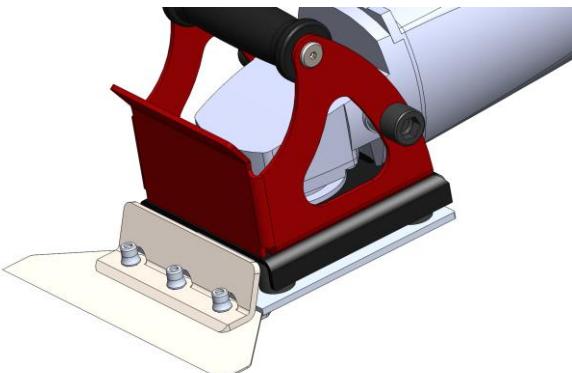
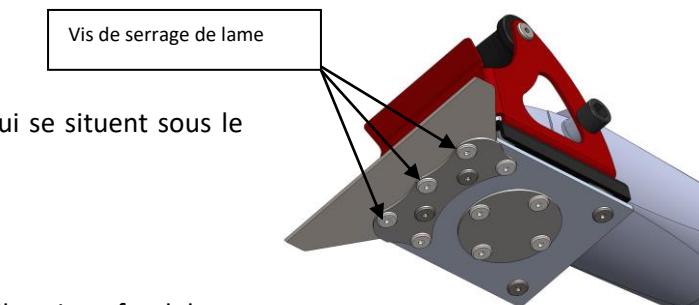
Pour les matériaux sur envers mousse, il faut utiliser des lames très coupantes (neuves) et enlever la mousse lors du premier passage, car il sera généralement impossible de l'enlever avec la décolleuse si la partie rigide est déjà déposée.

**Avant de commencer le changement de la lame, retirer d'abord la prise de secteur de la prise de courant.**

**Attention! Les lames sont très coupantes, grand risque de coupure, porter des gants anti coupures.**

1. Débrancher la machine.
2. Démonter à l'aide de la clé fournie les 3 vis qui se situent sous le porte lame.
3. Retirer le déflecteur puis la lame
4. Positionner la nouvelle lame en s'assurant qu'elle soit au fond du porte lame puis le déflecteur
5. Serrer les vis à l'aide de la clé fournie.

Vis de serrage de lame



## Transport

Débrancher la machine de toute prise de courant avant toute opération de démontage  
Démonter la lame avant toute opération de transport

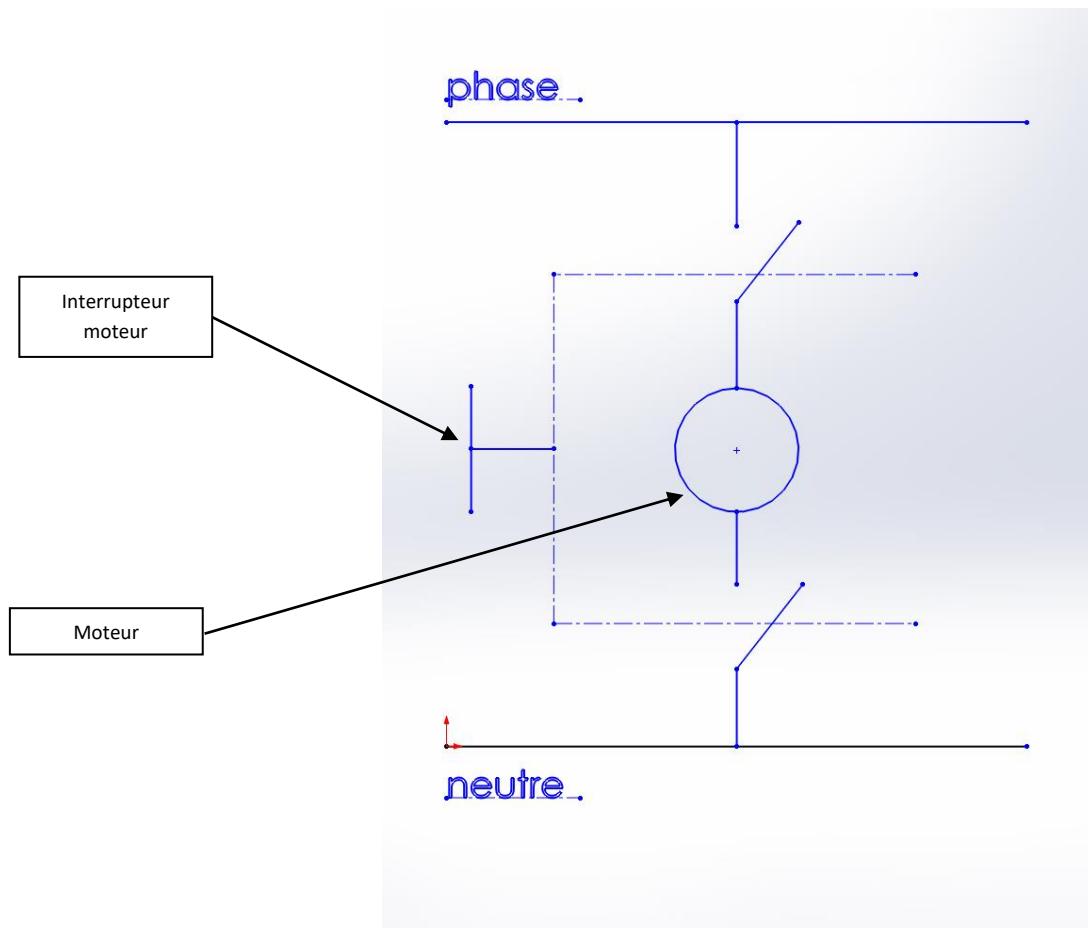
## Entretien et maintenance

La décolleuse ROMUS ne demande pratiquement pas d'entretien si vous en prenez soin.

Attention à ne pas faire entrer d'huile ou eau dans le moteur.

Nettoyez quotidiennement votre machine avec un chiffon sec.

## Schéma électrique



## CE Déclaration de Conformité

La société soussignée conceptrice et productrice

**Romus**

13/15 rue du Taillefer ZA Les POUARDS

91160 CHAMPLAN

Déclare sous sa propre responsabilité, que le produit

Type : Décolleuse BS-1

Modèle : **94525**

à laquelle se réfère cette déclaration est conforme aux directives :

- Machines 2006/42/CE
- Directive comptabilité électromagnétique 2004/108/CE

**ROMUS®****"BS-1" STRIPPER**  
**Ref. 94525****INSTRUCTIONS FOR USE – EN - v.002 du 10/04/17****CE****This instruction manual refers to the above stripper.****The original of this user manual was written in French (any user manual in another language is a translation from the original).****It contains important information on its operation and handling.****Take this into account when you pass the product on to third parties.**

**Keep these instructions for future reference!**

### Table of contents

|   |    |
|---|----|
| Warnings  | 11 |
| Description   | 11 |
| Applications  | 11 |
| Technical data                                      | 12 |
| Accident prevention regulations 1.2 noise (VGB 121) | 12 |
| Introduction  | 12 |
| Risks when handling the machine                     | 13 |
| Use compliant with intended purpose                 | 13 |
| Original spare parts and safety                     | 13 |
| Warranty  | 13 |
| Description of the operating station                | 13 |
| Use   | 14 |
| Selecting/Installing/Changing the blade             | 14 |
| Transport   | 15 |
| Servicing and maintenance                           | 15 |
| Electrical diagram                                  | 15 |
| CE Declaration of Conformity                        | 16 |

### Warnings

Caution: the ROMUS flooring stripper is manufactured in accordance with the applicable European directives. Guards and protective devices must under no circumstances be removed or modified. When using the machine, attention should be paid to the following points:

1. Read the instruction manual before using the appliance.
2. The stripper must always be used in accordance with safety rules and technical instructions.
3. The stripper must always be turned off and disconnected during transport or cleaning and when carrying out any repair or maintenance operations. This also applies to changing tools.
4. The operator must never leave the machine unattended when it is running.
5. Before you walk away from the machine, ensure that everything has been disconnected.
6. After maintenance or adjustment, ensure that all safety components have been put back in place.
7. Ear defenders must be worn.
8. Eye protectors must be worn.
9. Safety shoes must be worn.
10. Cut-resistant gloves must be worn.
11. If a large amount of dust is produced during work, it is recommended to use a vacuum cleaner or other dust collector along with suitable breathing apparatus.
12. Depending on the type of floor, the removal operation may produce gases. The operator is responsible if gases are produced and if it is necessary to wear protective devices. The removal of some floors may produce substances which are harmful to health. Special, suitable breathing equipment must be worn. In this case, a dust collector must be used.
13. The floor should be swept before work starts, since some materials or waste may be thrown into the air. Screws and bolts in the floor will be more visible if it is cleaned. If the machine hits screws or bolts, it may be seriously damaged.
14. Only use the machine indoors and do not store it outdoors or in a damp area.
15. Only use blades in perfect condition and suitable for the intended use.
16. The machine should only be serviced by qualified technicians.
17. Use only original spare parts.
18. Dismantling of the electrical box is strictly prohibited.

### Description

Electrically-powered flooring stripper. A motor drives a blade that shears the film of glue between the floor and the floor covering.

### Applications

For removing all types of flexible floor covering, such as PVC, linoleum, carpets, rubber, etc.

### Technical data

|                 |      |
|-----------------|------|
| Voltage (V):    | 230  |
| Frequency (Hz): | 50   |
| Power (W):      | 1010 |
| Weight (kg):    | 5 kg |
| Speed (rpm):    | 9500 |

A weighted acoustic power level, LwAd (dB): 104 complying with ISO 4871

A weighted emitted sound pressure level, LpAd (20µPa Reference) at the operator work station, complying with ISO 4871 (dB): 99.5

Measured value for emitted vibrations, a, complying with EN 12096 (m per sec<sup>2</sup>): 13.60 uncertainty, K, in m per sec<sup>2</sup>: 5.44

The exposure time must be less than 16 minutes for the exposure to remain below the action value (2.5 m per sec<sup>2</sup>) and below 64 min for the exposure to remain below the limit value of 5 m per sec<sup>2</sup> (calculations using the INRS method).

Acoustic and vibration measurements made when removing 1.2 mm thick PVC tiles from a concrete base layer.

Delivered with:

Ref. 94527 1 blade, 200 mm, thickness 1.8 mm

Ref. 94885 anti-noise protective headphones. Overall sound reduction index 27 dB. EN 352-1

An open-end wrench

#### Accident prevention regulations 1.2 noise (VGB 121)

The contractor is responsible for providing insured persons working in the area subject to noise with suitable noise protection equipment.

The insured persons are responsible for using the anti-noise protective equipment in the area subject to noise. Working without anti-noise protective equipment can be harmful to health. In particular, this can cause a risk or damage to hearing or increase the risk of accidents.

#### Introduction

The operating instructions will help you get to know your ROMUS stripper and make the best use of it. You will find valuable information which will enable you to recognise dangerous situations in time, and to avoid them.

In this way, you will help not only to protect your own safety but also to reduce repair costs and increase the service life of your machine.

This instruction manual must be read and understood by all individuals using the machine, including those involved in its maintenance.

#### Risks when handling the machine

The Romus stripper is manufactured in accordance with the technical regulations in the applicable European directives. Incorrect use may cause injury to the operator. See the section on using the appliance.

### Use consistent with the intended function

The ROMUS stripper is designed exclusively for stripping floor coverings in dry rooms. Usage other than for this purpose or over and above it shall be deemed non-compliant with the intended purpose and ROMUS shall not be liable under the warranty for any resulting damage.

### Original spare parts and safety

Original spare parts and accessories are specially designed for the ROMUS stripper. Your attention is drawn to the fact that other parts must not be used. They could adversely affect the safety of the machine.

This is especially applicable to the machine's blade. Romus declines all responsibility for damages caused by the use of non-original spare parts.

### Warranty

The machine was delivered to the user in accordance with the conditions valid at the time of purchase. The user may not modify the machine for any reason. In the event of defects, the user should contact the

Romus after-sales department. Any attempt by a user or unauthorised staff member to dismantle or modify a component leads to expiry of the warranty, and ROMUS shall not be liable for any damage or injury to the persons and objects concerned by these modifications. Thus, ROMUS shall not be liable in the following cases:

Faulty installation:

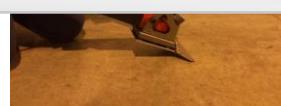
- Incorrect use of the machine by staff members who have not received appropriate training
- Use contrary to the standards in force in the country of use
- Recommended maintenance not carried out or poorly carried out
- Use of non-original spare parts or spare parts which do not correspond to the model
- Total or partial non-compliance with instructions.

### Description of the operating station

The operator holds the machine by the rear handle with one hand and the front handle with the other hand. **Climbing on the machine while it is running is strictly prohibited.**



### Use



**Floor stripping method:**

1. Select and install a blade suitable for the type of floor covering in question.
2. Ensure that the motor trigger is not locked in the pushed-in position and then connect the motor lead.
3. Press the motor trigger.
4. Push on the machine to slide the blade under the floor covering.
5. The blades sharpen themselves when in contact with the substrate. However, it is recommended that their condition be checked before each use. This is why the blade must be changed if it is twisted or worn excessively.

**Selecting/Installing/Changing the blade**

**Only use ROMUS blades which are compatible with the machine.**

U-shaped blades (ref. 94543) are used for flexible materials laid in strips. Flat blades (ref. 94541 and ref. 94542) are used for tile-form and/or brittle materials, with the bevel on the floor.

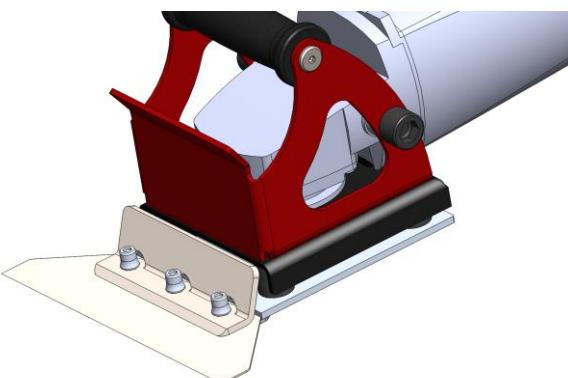
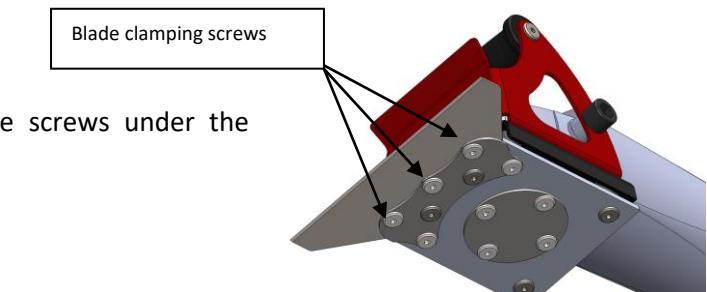
To remove materials with a foam backing, use very sharp (new) blades and remove the foam during the first round, as it will be generally impossible to remove it with the stripper if the rigid part has already been removed.

**Before changing the blade, remove the mains plug from the mains socket.**

**Warning! The blades are very sharp and there is a serious risk of injury. Wear cut-resistant gloves.**

1. Disconnect the machine.
2. Using the wrench provided, loosen the three screws under the blade holder.
3. Remove the deflector and then the blade.
4. Position the new blade, making sure that it is fully inserted into the blade holder and then the deflector.
5. Tighten the screws using the wrench provided.

Blade clamping screws



## Transport

**Completely disconnect the machine from the mains before doing any disassembly work.  
Remove the blade before transporting the machine.**

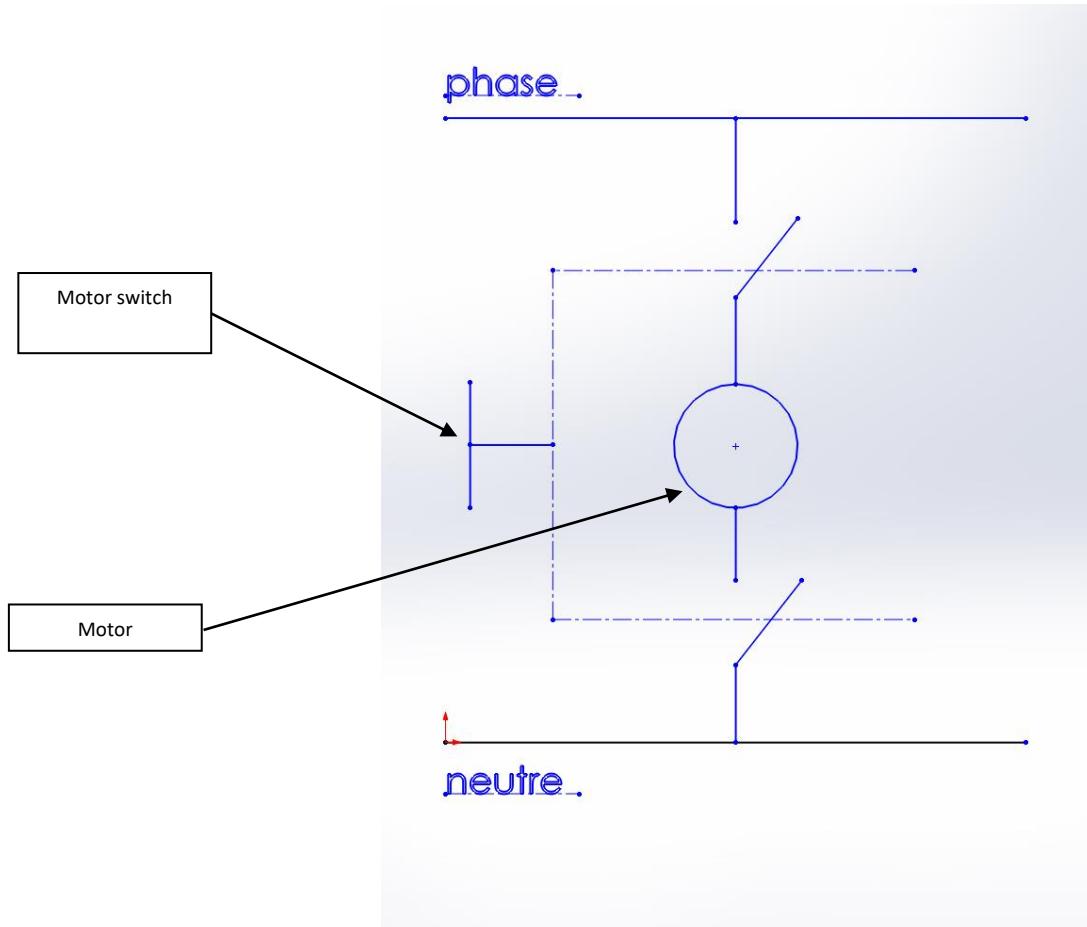
## Servicing and maintenance

The ROMUS stripper requires practically no maintenance if you take proper care of it.

Be careful not to introduce water or oil into the motor.

Clean your machine every day using a dry cloth.

## Electrical diagram



## CE Declaration of Conformity

The undersigned design and production company

**Romus**

13/15 rue du Taillefer ZA Les POUARDS

91160 CHAMPLAN

Hereby declares, under its own responsibility, that the product

Type: BS-1 Stripper

Model: **94525**

to which this declaration pertains, complies with the following directives:

- 2006/42/CE Machines
- 2004/108/CE Electromagnetic Compatibility Directive
-



VLOERSTRIPPER "BS-1"

Ref. 94525

GEBRUIKSAANWIJZING – NL v.002 du 10/04/17



**Deze gebruiksaanwijzing is van toepassing op de vloerstripper hierboven.**

**Deze gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de originele versie die in het Frans werd opgesteld (elke andere gebruiksaanwijzing in een andere taal werd vertaald vanuit de Franse brontekst)**

**Het document bevat belangrijke aanwijzingen omtrent het gebruik en de bediening van het apparaat.**

**Houd hier rekening mee wanneer u het product overmaakt aan derden.**

**Bewaar deze instructies als toekomstige referentie!**

### Inhoudsopgave

|   |   |
|---|---|
| Waarschuwingen  | 3 |
| Beschrijving  | 3 |
| Toepassingen  | 3 |
| Technische kenmerken  | 4 |
| Preventieve maatregel tegen ongevallen 1.2 lawaai (VGB 121) | 4 |
| Inleiding   | 4 |
| Risico's bij het hanteren van de machine                    | 5 |
| Voor de daartoe bestemde doeleinden gebruiken               | 5 |
| Originele onderdelen en veiligheid                          | 5 |
| Garantie  | 5 |
| Beschrijving van de werkpost                                | 5 |
| Gebruik   | 6 |
| Mes kiezen / plaatsen / vervangen                           | 6 |
| Transport   | 7 |
| Onderhoud   | 7 |
| Schema elektrisch circuit                                   | 7 |
| EG-Verklaring van Overeenstemming                           | 8 |

### Waarschuwingen

Let op: de vloerstripper van ROMUS is vervaardigd volgens de geldende Europese richtlijnen. Beschermkappen en beschermingssystemen mogen in geen geval worden verwijderd of gewijzigd. Bij het gebruik van de machine dient de aandacht te worden gevestigd op de volgende punten:

1. De handleiding lezen voordat het apparaat in gebruik wordt genomen.
2. De vloerstripper moet altijd worden gebruikt met inachtneming van de veiligheidsregels en de technische voorschriften.
3. Tijdens transport, reiniging, reparatie of onderhoud moet de vloerstripper worden uitgeschakeld en losgekoppeld. Dit geldt ook wanneer gereedschap wordt vervangen.
4. De bediener mag een werkende machine nooit zonder toezicht achterlaten.
5. Voordat de machine wordt achtergelaten, controleren of alles is uitgeschakeld.
6. Na onderhoud of instelling, alle veiligheidsonderdelen weer terugzetten.
7. Er dient gehoorbescherming te worden gedragen.
8. Er dient oogbescherming te worden gedragen.
9. Er dienen veiligheidsschoenen te worden gedragen.
10. Er dienen handschoenen met snijbescherming te worden gedragen.
11. Wanneer bij het strippen veel stof vrijkomt, wordt aangeraden een stofzuiger of andere stofopvanger en een passende ademhalingsbescherming te gebruiken.
12. Bij het verwijderen van bepaalde vloerbedekkingen kunnen gassen vrijkomen. De bediener is verantwoordelijk als gassen vrijkomen en het dragen van beschermingen nodig is. Bij het verwijderen van bepaalde vloerbekledingen kunnen schadelijke stoffen vrijkomen. Er moeten speciale, passende ademhalingsbeschermingen worden gedragen. In dit geval moet een stofopvanger worden gebruikt.
13. Voordat met het strippen wordt begonnen, de vloer aanvegen om opspattend materiaal of afval te voorkomen. Op een goed aangeveegde vloer zijn schroeven en bouten duidelijk zichtbaar. Als de machine in aanraking komt met schroeven en bouten, kan dit tot beschadiging leiden.
14. De machine enkel binnenshuis gebruiken en niet buiten of op een vochtige plaats opbergen.
15. Alleen messen in perfecte staat gebruiken die aan het gebruik zijn aangepast.
16. De machine alleen door gekwalificeerde personen laten onderhouden.
17. Alleen originele reserveonderdelen gebruiken.
18. De elektriciteitskast mag niet worden gedemonteerd.

### Beschrijving

Elektrisch aangedreven vloerstripper. Eén motor drijft het mes aan die de lijmlaag tussen de vloer en de vloerbekleding doorsnijdt.

### Toepassingen

Voor de verwijdering van alle soorten vloerbekledingen: pvc, linoleum, tapijt, rubber...

### Technische kenmerken

|                    |      |
|--------------------|------|
| Spanning (V):      | 230  |
| Frequentie (Hz):   | 50   |
| Vermogen (W):      | 1010 |
| Gewicht (kg):      | 5 kg |
| Snelheid (tr/min): | 9500 |

Gemiddeld geluidsvermogensniveau A, LwAD (dB): 104 overeenkomstig ISO 4871

Gemiddeld geluidsdrukniveau van de uitstoot A, LpAd (Referentie 20µPa) voor de positie van de bediener, overeenkomstig ISO 4871 (dB): 99.5

Gemeten waarde van de uitstoot van trillingen, a, overeenkomstig EN 12096 (m/s<sup>2</sup>): 13.60  
onzekerheid, K, in m/s<sup>2</sup>: 5.44

De periode van blootstelling moet minder zijn dan 16 min zodat de blootstelling lager blijft dan de actiewaarde (2.5 m/s<sup>2</sup>), en minder dan 64 min zodat de blootstelling beperkt blijft tot de grenswaarde van 5 m/s<sup>2</sup> (berekeningen overeenkomstig de methode van de INRS).

Akkoestische maatregelen en maatregelen betreffende de trillingen die moeten worden genomen als er PVC tegels van 1.2 mm op betontegels worden geplaatst.

Ref. 94527 recht lemmet van 200 mm, dikte 1,8 mm

Ref. 94885 gehoorbescherming. Globale dempingsindex 27 dB. EN 352-1

Een steeksleutel

#### Preventieve maatregel tegen ongevallen 1.2 lawaai (VGB 121)

De ondernemer moet passende gehoorbescherming ter beschikking stellen van personen die in een lawaaierige omgeving werken.

Personen moeten gehoorbescherming dragen in een lawaaierige omgeving. Werken zonder gehoorbescherming kan de gezondheid schaden. Het kan leiden tot letsel aan het gehoor en de kans op ongevallen verhogen.

#### Inleiding

De gebruiksaanwijzingen zullen u helpen om optimaal gebruik te maken van de vloerstripper van ROMUS. U vindt er waardevolle informatie waarmee u gevaar op tijd kunt herkennen en voorkomen.

Zo draagt u niet alleen zorg voor uw eigen veiligheid, maar beperkt u tevens de reparatiekosten en zorgt u ervoor dat uw machine langer meegaat. Deze gebruiksaanwijzing moet door iedere persoon

#### Risico's bij het hanteren van de machine

De vloerstripper van ROMUS is vervaardigd volgens de geldende Europese richtlijnen. Door verkeerd gebruik kan de bediener letsel oplopen. Zie het hoofdstuk over het gebruik.

#### Voor de daartoe bestemde doeleinden gebruiken

De vloerstripper van ROMUS is uitsluitend bestemd voor het verwijderen van vloerbedekkingen in droge ruimtes. Ander gebruik of gebruik dat verder reikt, wordt als niet in overeenstemming met de daartoe bestemde doeleinden beschouwd en ROMUS stelt zich niet aansprakelijk voor hieruit voortvloeiende schade.

### Originele onderdelen en veiligheid

De originele onderdelen en toebehoren zijn speciaal ontworpen voor de vloerstripper van ROMUS. We vestigen uw aandacht op het feit dat geen andere onderdelen moeten worden gebruikt. Dit kan de veiligheid van de machine aantasten.

Dit geldt des te meer voor het mes van de machine. ROMUS stelt zich niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het gebruik van niet originele onderdelen.

### Garantie

De gebruiker heeft de machine in ontvangst genomen volgens de voorwaarden op het moment van aanschaf. De machine mag in geen geval worden gewijzigd door de gebruiker. Bij problemen dient contact te worden opgenomen met

de dienst Aftersales van ROMUS. Indien een onderdeel van het apparaat wordt gedemonteerd of gewijzigd door de gebruiker of door niet bevoegd personeel, dan komt de garantie te vervallen en kan ROMUS niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan personen of voorwerpen als gevolg van deze wijzigingen. ROMUS stelt zich niet aansprakelijk in de volgende gevallen:

Onjuiste installatie:

- Onjuist gebruik van het apparaat door personeel dat hiervoor niet is opgeleid
- Gebruik in strijd met de normen die gelden in het land van gebruik
- Onjuist onderhoud of slecht uitgevoerd onderhoud
- Gebruik van niet originele onderdelen of onderdelen die niet geschikt zijn voor het model
- Niet-naleving van alle of een deel van de aanwijzingen.

### Beschrijving van de werkpost

De bediener houdt de machine vast met het handvat achteraan met één hand, en de handgreep vooraan met de andere hand. **Het is strikt verboden op de werkende machine te gaan staan**



### Gebruik

**De vloerbedekking op de juiste manier verwijderen:**



1. Kies en installeer een gepast mes voor het type vloerbekleding.

2. Zorg ervoor dat de stuurspanning van de motor niet is vergrendeld in ingedrukte stand, sluit het snoer van de motor aan.
3. Druk op de stuurspanning van de motor
4. Duw op de machine om het mes onder de vloerbekleding te brengen
5. De messen zijn zelfslijpend in contact met de vloer. Het wordt echter aangeraden de staat van de messen voor elk gebruik te controleren. Kromme of versleten messen moeten worden vervangen.

### Mes kiezen / plaatsen / vervangen

**Alleen messen van ROMUS gebruiken die compatibel zijn met de machine.**

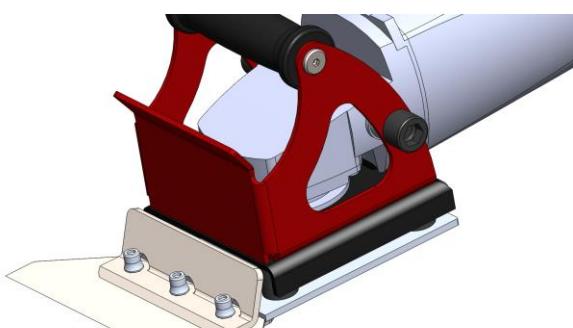
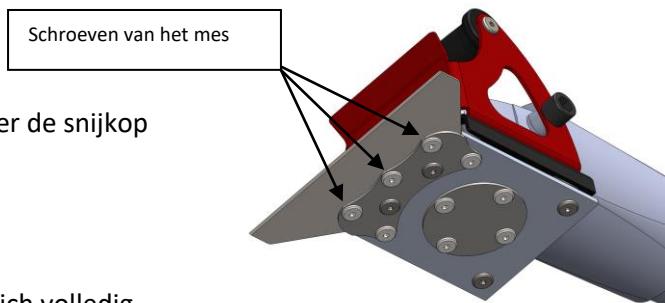
De U-vormige messen ref. 94543 worden gebruikt voor banen van soepel materiaal. De platte messen ref. 94541 en ref. 94542 worden gebruikt voor tegels en/of breekbaar materiaal, met de schuine kant op de vloer.

Voor vloerbekleding met een onderlaag van schuim, moeten hele scherpe (nieuwe) messen worden gebruikt. Het schuim moet in één keer worden verwijderd omdat de vloerstripper het meestal niet kan verwijderen als het harde bovengedeelte al is weggehaald.

**Voordat u het mes vervangt, eerst de stekker van de machine uit het stopcontact halen.**

**Let op! De messen zijn bijzonder scherp: snijgevaar. Handschoenen met snijbescherming dragen.**

1. De machine loskoppelen.
2. Verwijder de 3 schroeven bevinden zich onder de snijkop door middel van de sleutel verschaft.
3. Verwijder de divertor en vervolgens het mes
4. Plaats het nieuwe mes en zorg ervoor dat het zich volledig achteraan in de meskop bevindt. Plaats vervolgens ook de divertor terug
5. Draai de schroeven met de bijgeleverde sleutel.



### Transport

**De machine loskoppelen voordat u het demonteert  
Het mes demonteren voordat u de machine vervoert**

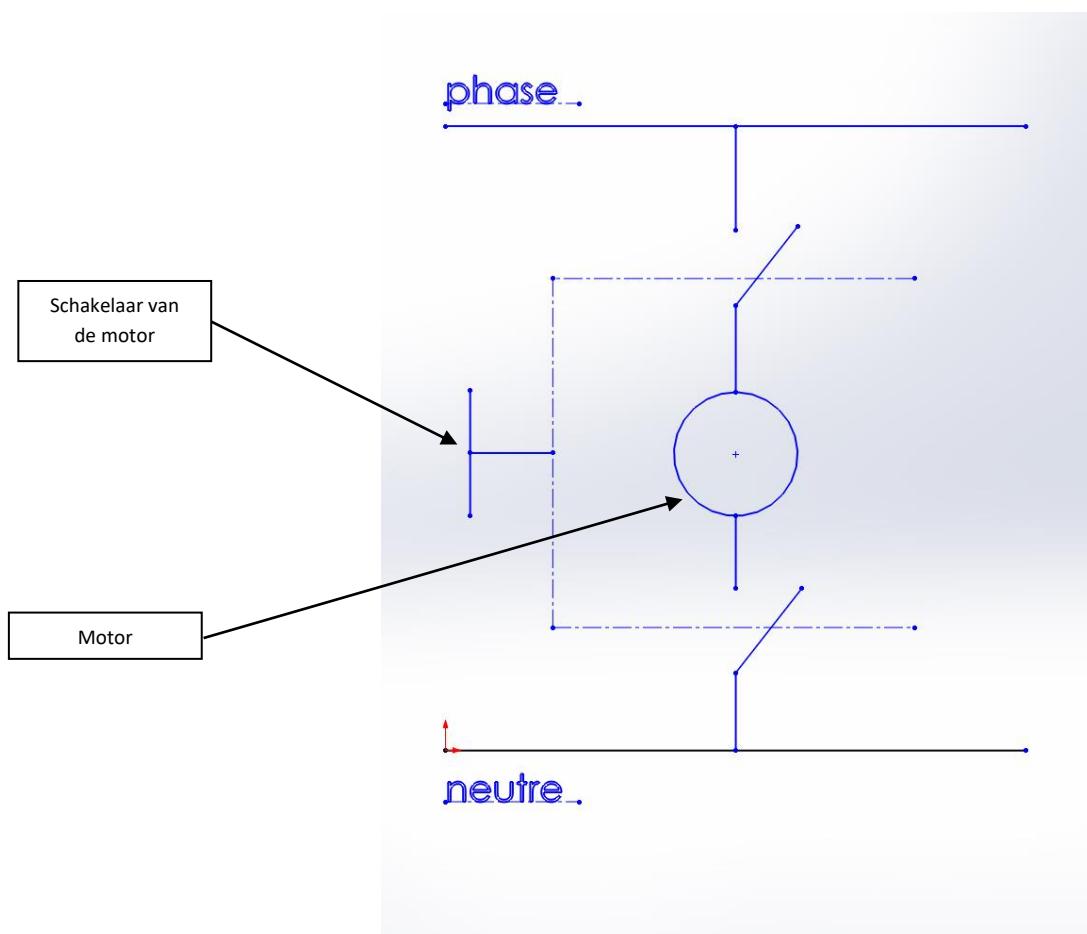
## Onderhoud

Als u de vloerstripper van ROMUS met de nodige zorg behandelt, heeft het praktisch geen onderhoud nodig.

Zorg ervoor dat er geen water of olie in de motor komt.

Maak uw machine dagelijks schoon met een droge doek.

## Schema elektrisch circuit



## EG-verklaring van overeenstemming

De ondergetekende onderneming, die instaat voor het ontwerp en de productie

**Romus**

13/15, rue du Taillefer, ZA Les POUARDS

91160 CHAMPLAN

Verklaart op eigen verantwoordelijkheid, dat het product

Type : Vloerstripper BS-1

Model : **94525**

waarnaar deze verklaring verwijst in overeenstemming is met de richtlijnen:

- Machinerichtlijn 2006/42/EG
- Richtlijn inzake elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EG